

正本

檔 號：
保存年限：

國立中興大學 書函

機關地址：40227臺中市南區興大路145號
承辦人：鄭渝靜
聯絡電話：04-22840206-22
電子郵件：yccheng@nchu.edu.tw

受文者：食品暨應用生物科技學
系

發文日期：中華民國115年1月26日

發文字號：興國字第1150001609號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文

主旨：轉知「教育部辦理115年波蘭政府獎學金甄選簡章」暨相關附件，校內申請至115年3月9日止，請公告周知，請查照。

說明：

一、依據教育部115年1月22日臺教文(三)字第1142505153號函辦理。

二、申請資格：

(一)具中華民國國籍。

(二)於我國立案之公私立大學畢業，取得學士以上學位證書。

(三)具下列語言能力條件之一者：

1、曾於大專校院修習波蘭語課程1年以上並取得正式學分者。

2、曾於大專校院修習英語課程1年以上且英語平均成績達80分者。

3、取得各項英檢與CEFR架構對照表B2級所列任一機構之語言檢定證明。大學英語免修或全英語授課科目(EMI)成績80分以上者，應檢具相關佐證文件並經就學校審核具備前述語言能力。

(四)獲獎後能具結保證於受獎期間不非法打工、不擔任與學生身分不符之職務（務必遵守波蘭相關入出境及居留規定）。

(五)未曾領取本獎學金。

三、申請期限：即日起至115年3月9日。申請文件1式紙本送至國際處，另需繳交一份PDF電子檔至yccheng@nchu.edu.tw（信件主旨請寫上「教育部辦理115學年度波蘭政府獎學金甄選簡章」）。

正本：本校各學院、系、所、學位學程

副本：

國立中興大學

本案依分層負責規定授權單位主管決行

訂

線

| 教育部辦理115年波蘭政府獎學金甄選簡章 | |
|----------------------|--|
| 一、提供單位 | 波蘭高等教育暨科學部國家學術交流總署 |
| 二、辦理依據 | 駐波蘭代表處教育組114年12月11日波蘭教字第1141211081號函 |
| 三、計畫說明 | 波蘭高等教育暨科學部國家學術交流總署（簡稱教科部）與該部所屬公立大學合作設置本獎學金，續領獎學金生向教科部所屬公立大學申請免學費以波蘭語攻讀碩士學位學程，受獎新生赴教科部指定大學附設語言中心就讀波蘭語言先修課程，教科部則按月依在學事實核發受獎生獎學金。 |
| 四、甄選名額 | 5名 |
| 五、波蘭語言先修課程 | 培訓受獎新生以波蘭語學習專業學科課程的能力為主，含語言課、波蘭概論、歷史、地理、數學等科目。適用擬於116學年度在波蘭攻讀碩士學位者申請。 |
| 六、獎學金待遇 | <p>(一)波國補助（住宿費由受獎生自行負擔）：</p> <ol style="list-style-type: none"> 免學費。 獎學金：核發1學年獎學金（115年10月至116年6月），每月波幣1,800茲羅堤（實際金額依教科部公告）。 <p>(二)本部補助：</p> <ol style="list-style-type: none"> 機票費：臺波往返最直接航程普通經濟艙機票乙張，每人以申請補助乙次為限；未修滿1學年課程者，返程機票須自理，不予補助。 生活費：在波受獎研習期間每月生活費新臺幣6,000元，1次發給1學年（115年10月至116年6月）；修滿1學年課程者，始得請領生活補助費。 |
| 七、申請資格 | <p>符合下列各項資格者，始得報名參加甄選：</p> <p>(一)具中華民國國籍。</p> <p>(二)於我國立案之公私立大學畢業，取得學士以上學位證書。</p> <p>(三)經就讀學校向本部推薦；未經學校推薦之個別申請案，不予受理，申請文件恕不退還。推薦學校須為申請者正在就讀或已畢業之國內大專校院。</p> <p>(四)具下列語言能力條件之一者：</p> <ol style="list-style-type: none"> 曾於大專校院修習波蘭語課程1年以上並取得正式學分； 曾於大專校院修習英語課程1年以上且英語平均成績達80分； 取得各項英檢與CEFR架構對照表B2級所列任一機構之語言檢定證明。大學英語免修或全英語授課科目（EMI）成績80分以上者，應檢具相關佐證文件並經就讀學校審核具備前述語言能力。 <p>(五)獲獎後能具結保證於受獎期間不非法打工、不擔任與學生身分不符之職務（務必遵守波蘭相關入出境及居留規定）。</p> <p>(六)未曾領取本獎學金。</p> |

| | |
|----------|--|
| 八、應繳文件 | <p>由推薦學校檢附下列資料隨函送部（請依序排列）：</p> <p>(一)報名表。</p> <p>(二)個人簡歷（以波文或英文繕打，至多限A4兩頁篇幅）。</p> <p>(三)讀書計畫（以波文或英文繕打，含擬選擇之波蘭學校及就讀該校之學習動機，至多限A4兩頁篇幅）。</p> <p>(四)最高學歷英文畢業證書（114學年度大學應屆畢業生請於115年7月前繳交畢業證書）。</p> <p>(五)英文版大學以上歷年成績單。</p> <p>(六)符合資格之語言能力證明。</p> <p>(七)推薦信1封（以波文或英文撰寫）。</p> <p>(八)個人經歷或傑出表現之說明或證明文件（無則免）。</p> |
| 九、甄選作業流程 | <p>(一)校內初選：即日起申請者向推薦學校提出申請；學校審核推薦，於115年3月20日前函送申請者報名資料審核表及第八點所列應繳文件至本部，並以pdf檔傳送至本部國際及兩岸教育司海外留學科電子信箱：dice3@mail.moe.gov.tw。請務必確認紙本文件及電子檔於截止時間前送達本部，逾期恕不受理，報名文件不得補件或抽換。</p> <p>(二)國內複選：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 書面審查：經本部審查後函復推薦學校審查結果，符合申請資格者由推薦學校轉達面試通知單。 2. 面試：115年4月上旬由本部聘請面試委員對符合申請資格者進行面試，擇優錄取；面試原則以波蘭語、英語進行（實際面試時間、地點及方式將另行通知）。 3. 面試評審標準（總分100分）： <ol style="list-style-type: none"> (1) 書面資料：個人簡歷、讀書計畫、在學成績、個人經歷與傑出表現等，占25分。 (2) 人品與態度：儀表、禮貌、態度舉止、涵養及國際禮儀等，占25分。 (3) 言詞與表達能力：思考與反應、言語表達、英語及波蘭語文能力及邏輯概念等，占25分。 (4) 學識與見解：學識及時事的見解，占25分。 4. 複選結果：由本部於115年4月下旬函知駐波蘭代表處教育組及推薦學校 <p>(三)波蘭教科部審核：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 通過本部甄選獲選送者，將由波蘭教科部獎學金NAWA系統通知相關資訊，請依波國政府規定，在期限內於該系統完成註冊並上傳申請文件電子檔，由教科部逕行分發修讀波蘭語言先修課程之學校。 2. 通過本部甄選獲選送者僅具本獎學金候選人資格，應於115年9月30日前取得教科部所屬公立大學核發之語言中心入學許可且獲教科部同意，始取得正式受獎資格。 |

| | |
|----------------|---|
| 十、補助費用申請 流程 | <p>(一)機票與生活費：</p> <ol style="list-style-type: none"> 抵達波蘭後1個月內，檢具報到單、願遵守受獎期間不非法打工亦不擔任與學生身分不符職務之具結書、領款收據、機票票根或電子機票、國際線航空購票證明單或旅行業代收轉付收據、登機證存根、護照基本資料頁、入出境日期戳記頁及受獎生本人國內銀行帳戶封面影本等文件，寄至駐波蘭代表處教育組，請領臺灣至波蘭單程機票費。 116年結束研習返國1個月內，檢具115學年度在學證明、畢業證書或學業成績單、指導老師簽名之進修成績考核報告單、進修心得報告單、領款收據、機票票根或電子機票、國際線航空購票證明單或旅行業代收轉付收據、登機證存根、護照基本資料頁及入出境日期戳記頁等文件送本部，請領波蘭至臺灣返程機票及1學年生活補助費。 <p>(二)指導老師評語不佳者，返程機票須自理，本部不予核發。</p> <p>(三)機票購買價格應合理，申請者票價高於同時段同一航程者，本部將比照該時段同一航程一般行情價格發給。</p> |
| 十一、注意事項 | <p>(一)獎學金期程：波蘭語言先修課程1學年，倘接續依第六款順利以波蘭語攻讀碩士學位學程，得再請領2學年。</p> <p>(二)受獎規定：</p> <ol style="list-style-type: none"> 請依波國政府規定，在期限內於波蘭教科部獎學金NAWA系統簽署受獎承諾書，按期繳納問卷。 若未能於時限內取得免學費入學許可，或於波國規定到校註冊日期前，因故不克抵達波蘭辦妥入學手續，應即以書面通知本部，由備取生遞補。 依據波蘭政府最新規定，外國學生申請就讀波蘭大學各級學位入學許可時，應提交符合歐洲共同語言參考標準（Common European Framework of Reference for Languages, CEFR）B2等級之語言能力證明。請申請人審慎評估本身波蘭語能力及能否於波蘭語研習課程期間內達到該標準。 考量語文研習效益，若因波蘭當地疫情、天災等不可抗力因素，本獎學金保有延期、變更或中止之權利。 <p>(三)就讀語言：為推廣波蘭語及波蘭文化，波蘭教科部原則規定本獎學金受獎生以就讀波蘭語學位學程為主，請逕洽官方網站查詢各校開設學程： https://study.gov.pl/studyfinder。</p> <p>(四)合作學校：</p> <ol style="list-style-type: none"> 本獎學金合作學校不含波蘭政府其餘部會管轄之大學（例如，文化部所屬之藝術類大學非屬本獎學金適用範圍），教科部所屬公立大學列表 https://radon.nauka.gov.pl/dane/studia-prowadzone-na-okreslonym-kierunku。 |

2. 波蘭公立大學合辦之歐盟聯合碩士學程 (Erasmus Mundus Joint Master Degree, EMJMD) 非屬本獎學金適用範圍，務請留意。

(五) 醫療保險：取得正式受獎資格者請預為辦妥涵蓋第1學年研習期間之歐盟申根醫療保險，並備妥英文保險證明，請詳參波蘭臺北辦事處波蘭簽證資訊。

(六) 碩士學位學程申請入學：受獎新生結束波蘭語言先修課程後，得以續領獎學金生身分，自行申請於116學年度赴合作學校免學費以波蘭語攻讀碩士學位學程。行前務請依我國外交部領事事務局相關規定辦妥英文版高中及大學畢業證書與成績單文件認證（倘持自行複印之影本送驗，該影本需由學校核章證明與正本無誤），並經波蘭臺北辦事處認證。

(七) 獎學金額度：教科部保留增減本獎學金額度之權利，受獎生實領金額以該部核發金額為準。

(八) 本簡章未盡事宜，依教科部相關規定及波蘭國家學術交流總署外國學生獎助辦法暨簡章辦理，倘遇解釋上歧異，以波蘭語版之法規要點為準。

教育部辦理115年波蘭政府獎學金甄選報名表

| | | | | | |
|--------|--|---|---|---|------------------|
| 中文姓名 | | | | | 二吋正面半身脫帽 照片乙張 |
| 護照英文姓名 | | | | | |
| 出生日期 | 民國 | 年 | 月 | 日 | |
| E-Mail | | | | | |
| 聯絡電話 | | | | | |
| 學歷 | 大學 _____ 系 <input type="checkbox"/> 畢業 / _____ 年級 | | | | |
| | 大學 _____ 研究所碩士班 <input type="checkbox"/> 畢業 / _____ 年級 | | | | |
| | 大學 _____ 研究所博士班 <input type="checkbox"/> 畢業 / _____ 年級 | | | | |
| 申請動機 | (請報名者填寫，200字以內) | | | | |

| | |
|--------------|--|
| 推薦理由 | (請學校填寫，200字以內) |
| 符合報名資格語言能力成績 | <ol style="list-style-type: none"> 1. 曾於大專校院修習波語課程一年以上並取得正式學分，平均成績達_____分，共_____學分 2. 曾於大專校院修習英語課程一年以上且英語平均成績達_____分（需80分以上） 3. 取得各項英檢與 CEFR 架構對照表 B2 級所列任一機構之語言檢定證明 <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 多益 TOEIC 需兼具聽400分、讀385分、說160分、寫150分以上 <input type="checkbox"/> FLPT 外語能力測驗需兼具聽讀195分、說 S-2+、寫 B 以上 <input type="checkbox"/> 托福 iBT 72分以上 <input type="checkbox"/> 雅思學術組5.5級分以上 <input type="checkbox"/> 全民英檢需兼具聽讀說寫中高級以上 <input type="checkbox"/> 劍橋大學英語能力認證分級測驗 FCE 以上 4. <input type="checkbox"/> 大學英語免修，已檢具相關佐證文件並經就讀學校審核具備前述語言能力 5. 全英語授課科目 (EMI) 成績_____分（需高於80分），已檢具相關佐證文件並經就讀學校審核具備前述語言能力 |
| 應繳文件 | <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 個人簡歷（以波文或英文繕打，至多限 A4 兩頁篇幅） <input type="checkbox"/> 讀書計畫（以波文或英文繕打，含擬選擇之波蘭學校及就讀該校之學習動機，至多限 A4 兩頁篇幅） <input type="checkbox"/> 最高學歷英文畢業證書（114 學年度大學應屆畢業生於 115 年 7 月前繳交） <input type="checkbox"/> 英文版大學以上歷年成績單 <input type="checkbox"/> 符合資格之語言能力證明 <input type="checkbox"/> 推薦信 1 封（以波文或英文撰寫） <input type="checkbox"/> 個人經歷或傑出表現之說明或證明文件（無則免） |

| | | |
|----------------|----|----|
| 身分 證影 本欄 | 正面 | 反面 |
|----------------|----|----|

本人報名115年波蘭政府獎學金甄選，所繳交之所有文件（正本與影本）均屬實，若有虛偽不實或不合本甄選申請資格者，悉依相關規定辦理，本人絕無異議。

申請人簽名或蓋章_____

日期_____

推薦學校審核人簽名或蓋章

各項英檢與 CEFR 架構對照表

CEFR (Common European Framework of Reference for languages : Learning, Teaching, Assessment, 歐洲語言學習、教學、評量共同參考架構)

| CEFR 語言能力參考指標 | 多益 (TOEIC) | FLPT 外語能力測驗 | 托福 iBT | 雅思 (IELTS) 學術組 | 全民英檢 (GEPT) | 劍橋大學英語能力認證分級測驗 |
|---------------|----------------------------------|-------------------------------|---------|----------------------|--------------------------|-------------------|
| A2 (基礎級) | 聽110分 讀115分 說90分 寫70分 | 聽讀：105-149 分 說：S-1+ 寫：D | | 3.0 級 | 初級 Elementary | Key (KET) |
| B1 (進階級) | 聽275分 讀275分 說120分 寫120分 | 聽讀：150-194 分 說：S-2 寫：C | 42-71 分 | 4.5-5.0 級 | 中級 Intermediate | Preliminary (PET) |
| B2 (高階級) | 聽400分 讀385分 說160分 寫150分 | 聽讀：195-239 分 說：S-2+ 寫：B | 72-94 分 | 5.5-6.5 級 | 中高級 High-Intermediate | First (FCE) |
| C1 (流利級) | 聽490分 讀455分 說180分 寫180分 | 聽讀：240 以上 說：S-3 以上 寫：A | 95 分以上 | 7.0-8.0 級 | 高級 Advanced | Advanced (CAE) |
| C2 (精通級) | | | | 8.5-9.0 級 | 優級 Superior | Proficiency (CPE) |

※資料來源：以上各項分數對照為各語言檢定測驗機構網頁資料